



Zastępca Prezesa  
Dariusz Olkiewicz

**Wykonawcy**

Wasze pismo znak: Data:      Nasz znak:

Data:

ZP. *242*.DPIZP.2610.5.2021.ZA

*20* sierpnia 2021 r.

Sprawa:      postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na  
„Zakup usługi odnowienia wsparcia dla oprogramowania IBM na okres 36 miesięcy”.

*Szanowni Państwo,*

Działając na podstawie przepisu art. 135 ust. 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1129 z późn. zm. dalej: „ustawa”), Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z siedzibą w Warszawie i adresem: Al. Jana Pawła II 70, 00-175 Warszawa, zwana dalej „Zamawiającym”, udziela wyjaśnień treści Specyfikacji Warunków Zamówienia (dalej: „SWZ”) w niżej opisanym zakresie.

**PYTANIE 1.**

Z uwagi na zmiany produktowe producenta technologii polegające na zastąpieniu produktu - **DB2 Advanced Workgroup Server Edition Processor Value Unit (PVU) Licence** przez produkt **IBM Db2 Standard Edition VPC Option Virtual Processor Core**, prosimy o potwierdzenie iż przedmiot zamówienia powinien obejmować dostawę usługi wsparcia dla posiadanego przez Zamawiającego produktu zgodnie z aktualną polityką licencyjną Producenta, tj. produktu - **IBM Db2 Standard Edition VPC Option Virtual Processor Core** w ilości odpowiadającej wszystkim posiadanym licencjom, tj. 32 szt (wirtualne rdzenie)

**Odpowiedź 1)**

Zamawiający potwierdza, że ze względu na zmiany producenta technologii polegające na zastąpieniu produktu – **IBM DB2 Advanced Workgroup Server Edition Processor Value Unit (PVU) Licence** przez produkt **IBM DB2 Standard Edition VPC Option Virtual Processor Core**, przedmiot zamówienia obejmuje dostawę usługi wsparcia dla posiadanego przez Zamawiającego produktu zgodnie z aktualną polityką licencyjną Producenta, tj. produktu - **IBM DB2 Standard Edition VPC Option Virtual Processor Core** w ilości 32 rdzenie procesorowe.

W związku z powyższym Zamawiający działając na podstawie przepisu art. 137 ust. 1 ustawy zmienia treść SWZ w następujący sposób:

1. W Rozdz. I.1. SWZ pkt 3.2. otrzymuje brzmienie „*IBM DB2 Standard Edition VPC Option Virtual Processor Core - 32 rdzenie procesorowe*”.
2. W Formularzu Ofertowym, stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ, tabela nr 1, wiersz 2, kolumna „Przedmiot” otrzymuje brzmienie „*IBM DB2 Standard Edition VPC Option Virtual Processor Core - 32 rdzenie procesorowe*”
3. W załączniku nr 1 do projektowanych postanowień umowy, stanowiących załącznik nr 6 do SWZ pkt 2 otrzymuje brzmienie „*IBM DB2 Standard Edition VPC Option Virtual Processor Core - 32 rdzenie procesorowe*”

**PYTANIE 2.**

Zgodnie z najlepszą wiedzą Wykonawcy, Zamawiający użytkuje również produkt **IBM License Metric Tool Per Establishment – 1 szt.** Prosimy o potwierdzenie, że przedmiot zamówienia powinien obejmować również zapewnienie usługi ATiK dla tego produktu.

**Odpowiedź 2)**

Zamawiający informuje, że przedmiot obecnego zamówienia nie obejmuje zapewnienia usługi wsparcia (ATiK) dla produktu **IBM License Metric Tool Per Establishment**.

### **PYTANIE 3.**

Dotyczy zapisu SIWZ:

a) Rozdział I, pkt 3, ppkt 3.4, 3.5, 3.6., 3.7:

“3.4. IBM Cognos Analytics Forward Looking Analytics Architekt Authorized User Licence — 2 użytkowników.

3.5. IBM Cognos Analytics Explorer Authorized User Licence — 45 użytkowników.

3.6. IBM Cognos Analytics User per Processor Value Unit (PVU) — 20 rdzeni procesorowych (1400 PVU).

3.7. IBM Cognos IBM Cognos Analytics Administrator per Authorized User License — 4 użytkowników”

b) Załącznik nr 1 do SIWZ – Formularz Ofertowy, pozycje tabeli 4, 5, 6 i 7.

c) Załącznik nr 1 do umowy – Wykaz Oprogramowania, pkt 4, 5, 6, i 7.

Prosimy o potwierdzenie, że w powyższych nazwach produktów zaszła oczywista omyłka pisarska w słowie „Cognos” oraz że prawidłowe nazwy produktów powinny brzmieć:

IBM Cognos Analytics Forward Looking Analytics Architect Authorized User Licence — 2 użytkowników.

IBM Cognos Analytics Explorer Authorized User Licence — 45 użytkowników.

IBM Cognos Analytics User per Processor Value Unit (PVU) — 20 rdzeni procesorowych (1400 PVU).

IBM Cognos IBM Cognos Analytics Administrator per Authorized User License — 4 użytkowników

### **Odpowiedź 3)**

Zamawiający potwierdza, że w przedmiotowych nazwach produktów zaszła oczywista omyłka pisarska w słowie „Cognos” oraz że prawidłowe nazwy produktów powinny brzmieć:

IBM Cognos Analytics Forward Looking Analytics Architect Authorized User Licence

IBM Cognos Analytics Explorer Authorized User Licence

IBM Cognos Analytics User per Processor Value Unit (PVU)

IBM Cognos Analytics Administrator per Authorized User License

W związku z powyższym Zamawiający działając na podstawie przepisu art. 137 ust. 1 ustawy zmienia treść SWZ w następujący sposób:

1. W Rozdz. I.1. SWZ pkt 3.4. otrzymuje brzmienie „*IBM Cognos Analytics Forward Looking Analytics Architekt Authorized User Licence – 2 użytkowników*”.
2. W Rozdz. I.1. SWZ pkt 3.5. otrzymuje brzmienie „*IBM Cognos Analytics Explorer Authorized User Licence – 45 użytkowników*”.
3. W Rozdz. I.1. SWZ pkt 3.6. otrzymuje brzmienie „*IBM Cognos Analytics User per Processor Value Unit (PVU) – 20 rdzeni procesorowych (1400 PVU)*”.
4. W Rozdz. I.1. SWZ pkt 3.7. otrzymuje brzmienie „*IBM Cognos Analytics Administrator per Authorized User License – 4 użytkowników*”.
5. W Formularzu Ofertowym, stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ, tabela nr 1, wiersz 4, kolumna „Przedmiot” otrzymuje brzmienie „*IBM Cognos Analytics Forward Looking Analytics Architekt Authorized User Licence – 2 użytkowników*”.
6. W Formularzu Ofertowym, stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ, tabela nr 1, wiersz 5, kolumna „Przedmiot” otrzymuje brzmienie „*IBM Cognos Analytics Explorer Authorized User Licence – 45 użytkowników*”.
7. W Formularzu Ofertowym, stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ, tabela nr 1, wiersz 6, kolumna „Przedmiot” otrzymuje brzmienie „*IBM Cognos Analytics User per Processor Value Unit (PVU) – 20 rdzeni procesorowych (1400 PVU)*”.
8. W Formularzu Ofertowym, stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ, tabela nr 1, wiersz 7, kolumna „Przedmiot” otrzymuje brzmienie „*IBM Cognos Analytics Administrator per Authorized User License – 4 użytkowników*”.
9. W załączniku nr 1 do projektowanych postanowień umowy, stanowiących załącznik nr 6 do SWZ pkt 4 otrzymuje brzmienie „*IBM Cognos Analytics Forward Looking Analytics Architekt Authorized User Licence – 2 użytkowników*”.
10. W załączniku nr 1 do projektowanych postanowień umowy, stanowiących załącznik nr 6 do SWZ pkt 5 otrzymuje brzmienie „*IBM Cognos Analytics Explorer Authorized User Licence – 45 użytkowników*”.
11. W załączniku nr 1 do projektowanych postanowień umowy, stanowiących załącznik nr 6 do SWZ pkt 6 otrzymuje brzmienie „*IBM Cognos Analytics User per Processor Value Unit (PVU) – 20 rdzeni procesorowych (1400 PVU)*”.
12. W załączniku nr 1 do projektowanych postanowień umowy, stanowiących załącznik nr 6 do SWZ pkt 7 otrzymuje brzmienie „*IBM Cognos Analytics Administrator per Authorized User License – 4 użytkowników*”.

W związku z wyżej wskazanymi zmianami treści SWZ Zamawiający w załączeniu do niniejszego pisma przekazuje aktualny, obowiązujący Wykonawców wzór Formularza Ofertowego.

#### ZMIANA 1

Zamawiający działając na podstawie przepisu art. 137 ust. 1 ustawy z uwagi na zmiany treści SWZ wynikający z udzielonych odpowiedzi na pytania zmienia termin składania i otwarcia ofert, w związku z tym Rozdz. IX.1. Sposób oraz termin składania i otwarcia ofert pkt 2 i 3 otrzymują brzmienie:

„2. Termin składania ofert upływa w dniu 10.09.2021 r. o godzinie 10.00.

3. Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 10.09.2021 r. o godzinie 12.00.”.

#### ZMIANA 2

Zamawiający działając na podstawie przepisu art. 137 ust. 1 ustawy dokonuje zmiany terminu związania ofertą, w związku z tym Rozdz. VII. Termin związania ofertą otrzymuje brzmienie:

„Wykonawcy pozostają związani złożoną ofertą do dnia 08.12.2021 r. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.”.

ZASTĘPCA PREZESA



Dariusz Olkiewicz



Formularz Ofertowy  
DPIZP.2610.5.2021

Ja(my) niżej podpisany(-i) .....

Działając w imieniu i na rzecz .....

.....

W odpowiedzi na ogłoszone postępowanie prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego na „Zakup usługi odnowienia wsparcia dla oprogramowania IBM na okres 36 miesięcy”, zgodnie z wymaganiami określonymi w specyfikacji warunków zamówienia i projektowanych postanowieniach umowy wraz z załącznikami, oferuję(-emy) realizację przedmiotu zamówienia, za cenę:

I. Tabela nr 1 - cena

Lp.	Przedmiot	Cena jednostkowa netto za okres 12 miesięcy [c]	Liczba okresów 12-miesięcznych [d]	Cena ofertowa netto [zi]	Podatek VAT w:		Cena ofertowa brutto [zi]
					% [f]	zł [g]=[e]x[f]	
[a]	[b]	[c]	[d]	[e]=[c]x[d]	[f]	[g]=[e]x[f]	[h]=[e]+[g]
1	IBM DB2 Advanced Enterprise Server Edition Processor Value Unit – 24 rdzenie procesorowy (1680 PVU)		3				
2	IBM DB2 Standard Edition VPC Option Virtual Processor Core - 32 rdzenie procesorowe		3				
3	IBM DB2 Warehouse per Virtual Processor core – 10 rdzeni procesorowych		3				
4	IBM Cognos Analytics Forward Looking Analytics Architekt Authorized User Licence – 2 użytkowników		3				
5	IBM Cognos Analytics Explorer Authorized User Licence – 45 użytkowników		3				
6	IBM Cognos Analytics User per Processor Value Unit (PVU) – 20 rdzeni procesorowych (1400 PVU)		3				
7	IBM Cognos Analytics Administrator per Authorized User License – 4 użytkowników		3				
8	IBM InfoSphere Information Server Enterprise Edition Processor Value Unit (PVU) License – 4 rdzenie procesorowe (280 PVU)		3				
9	IBM InfoSphere Information Server Enterprise for Non – Production Environment Processor Value Unit (PVU) License – 4 rdzenie procesorowe (280 PVU)		3				
	<b>Σ 1÷9</b>						

Słownie zł cena ofertowa netto:

Słownie zł cena ofertowa brutto:

**Oświadczamy, że:**

1. Zapoznaliśmy się z treścią specyfikacji warunków zamówienia (SWZ), w tym projektowanych postanowień umowy i nie wnosimy do nich zastrzeżeń oraz przyjmujemy warunki w nich zawarte.
2. Realizację przedmiotu zamówienia wykonamy w terminach określonych w Rozdz. II SWZ oraz projektowanych postanowieniach umowy.
3. W cenie naszej oferty zostały uwzględnione wszystkie koszty wykonania zamówienia.
4. Uwazamy się za związanych niniejszą ofertą do terminu określonego w SWZ.
5. Wadium w wysokości **23.000,00 zł** (słownie: dwadzieścia trzy tysiące złotych zero groszy) wnieśliśmy przed upływem terminu składania ofert.
6. Wadium wniesione w formie pieniądza należy zwrócić na rachunek bankowy nr ..... prowadzony w banku ..... Oświadczenie o zwolnieniu wadium wniesionego w innej formie niż pieniądz należy przekazać gwarantowi/poręczycielowi na następujący adres e-mail: .....
7. Zobowiązujemy się do wniesienia przed podpisaniem umowy zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 3% ceny całkowitej podanej w ofercie.
8. W przypadku udzielenia nam zamówienia, zobowiązujemy się do zawarcia umowy w miejscu i terminie wskazanym przez Zamawiającego.
9. Podwykonawcom zamierzamy powierzyć wykonanie następującej(-ych) części zamówienia (należy podać zakres prac oraz nazwę Podwykonawcy, jeśli jest już znany):  
9.1. ....  
1 w przypadku niewypełnienia Zamawiający uzna, że Wykonawca nie zamierza powierzyć wykonania żadnej części zamówienia podwykonawcom.

**UWAGA:**

Zamawiający przypomina, że powyższy punkt Formularza Ofertowego należy wypełnić w każdym przypadku, jeśli Wykonawca zamierza powierzyć podwykonawcom wykonanie części zamówienia, a także mając na uwadze treść art. 118 ust. 2 ustawy cyt.: „W odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia wykonawcy mogą polegać na zdolnościach podmiotów udostępniających zasoby, jeśli podmioty te wykonują roboty budowlane lub usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane.”

Udział podmiotu trzeciego w realizacji zamówienia w odniesieniu do warunków winien mieć charakter podwykonawstwa, w związku z czym wypełnieniu podlega pkt 9 Formularza Ofertowego.

10. Wszelką korespondencję w sprawie niniejszego postępowania należy kierować na poniższy adres e-mail: .....  
Dane kontaktowe: imię i nazwisko ....., nr tel. ...., adres e-mail: .....

11. Dokumenty wymienione od strony ..... do strony ..... stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. z 2020 r. poz. 1913) i nie mogą być ujawnione pozostałym uczestnikom postępowania.

**UWAGA:**

Zamawiający przypomina, że stosownie do treści:

- art. 18 ust. 3 ustawy Wykonawca winien nie później niż w terminie składania ofert wykazać, że zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa
- Rozdz. VIII.1. pkt 5 SWZ wszelkie informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa muszą zostać odpowiednio oznaczone a następnie załączone na Platformie Zakupowej w osobnym pliku w miejscu właściwym dla informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa.

12. Wypełniłmy obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO<sup>2</sup> wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.<sup>3</sup>

<sup>2</sup> rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1 oraz Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2).

<sup>3</sup> w przypadku, gdy Wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia Wykonawca nie ma obowiązku składania (w takim przypadku Wykonawca może usunąć treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie, przekreślenie, itp.).

13. Jednocześnie, zgodnie z treścią art. 225 ust. 2 ustawy oświadczam, że wybór niniejszej oferty:

13.1. **nie będzie** prowadzić do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego<sup>4</sup>

13.2. **będzie** prowadzić do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług, w związku z tym:<sup>4</sup>

13.2.1. .... 5

<sup>4</sup> Niepotrzebne skreślić. W przypadku nie skreślenia (nie wskazania) żadnej z ww. treści oświadczenia i niewypełnienia powyższego pola oznaczonego: „należy wskazać nazwę (rodzaj) towaru/usługi, których dostawa/świadczenie będzie prowadzić do jego powstania oraz ich wartość bez kwoty podatku od towarów i usług” – Zamawiający uzna, że wybór przedmiotowej oferty nie będzie prowadzić do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego.

<sup>5</sup> W pkt. 13.2.1. należy wskazać: nazwę (rodzaj) towaru lub usługi, których dostawa lub świadczenie będą prowadzić do powstania obowiązku podatkowego, wartości towaru lub usługi objętego obowiązkiem podatkowym zamawiającego, bez kwoty podatku, stawkę podatku od towarów i usług, która zgodnie z wiedzą Wykonawcy, będzie miała zastosowanie.

14. Zgodnie z Rozdz. IV.1. SWZ do oferty zostają załączone dokumenty:

14.1. ....

14.2. ....

14.3. ....

14.4. ....

14.5. ....

Świadom odpowiedzialności karnej oświadczam, że załączone do oferty dokumenty opisują stan prawny i faktyczny, aktualny na dzień złożenia oferty (art. 297 k.k.).

